made me take my share. But I had in consequence an offensive odor in my mouth until the next day. In addition to all these miseries we met with, at the rapids I used to carry packs as large as possible for my strength; but I often succumbed, and this gave our Indians occasion to laugh at me. They used to make fun of me, saying a child ought to be called to carry me and my baggage."

August 24, they arrived at Lake Huron, where they made a short stay; then coasting along the shores of that lake, they arrived at Sault Ste. Marie towards the beginning of September. September 2, they entered Lake Superior, which the Father named Lake Tracy in acknowledgment of the obligations which the people of those upper countries owed to the governor. Speaking of his voyage on Lake Superior, Father Allouez remarks: "Having entered Lake Tracy, we were engaged the whole month of September in coasting along the south shore. I had the consolation of saying holy mass, as I now found myself alone with our Frenchmen, which I had not been able to do since my departure from Three Rivers. \* \* \* We afterwards passed the bay, called by the aged, venerable Father Ménard, Saint Theresa [Keweenaw] Bay."

Speaking of his arrival at Chequamegon Bay, he says: "After having traveled a hundred and eighty leagues on the south shore of Lake Tracy, during which our Saviour often deigned to try our patience by storms, hunger, daily and nightly fatigues, we finally, on the first day of October, 1665, arrived at Chagaouamigong, for which place we had sighed so long. It is a beautiful bay, at the head of which is situated the large village of the Indians, who there cultivate fields of Indian corn and do not lead a nomadic life. There are at this place men bearing arms, who number about eight hundred; but these are gathered together from seven different tribes, and live in peacable community. This great number of people induced us to prefer this place to all others for our ordinary abode, in order to attend more conveniently to the instruction of these heathens, to put up a chapel there and commence